

30^e
anniversario
anniversaire

(Bordeaux 1989 - Toulouse 2019)

XXX^E ASAMBLEA Y JORNADAS DEL E ASSEMBLÉE ET JOURNÉES DU REDIAL

Réseau Européen de Documentation et d'Information sur l'Amérique Latine
Red Europea de Documentación y de Información sobre América Latina

ORGANIZACIÓN

Marion Gautreau
marion.gautreau@yahoo.com
Marie-Agnès Palaisi
mapalaisi@univ-tlse2.fr
Margarita Rault
mrault@univ-tlse2.fr
Lorédane Saint-Blancat
rafipeat@univ-tlse2.fr

La investigación latinoamericanista en Toulouse La recherche latino-américaniste à Toulouse



Maison de la Recherche
UNIVERSITÉ TOULOUSE - JEAN JAURÈS
5, Allées Antonio Machado 31100 Toulouse
+33 5 61 50 36 49



REDIAL

(Asociación con sede en AECID-Biblioteca Hispánica)
Avenida Reyes Católicos 4, 28040 Madrid (España)

UNIVERSITÉ
TOULOUSE - JEAN JAURÈS
Maison de la Recherche,
Salle D29
Toulouse
de Junio de
12-14 juin 2019

Conception graphique : Benoît Colas, UT2J / CPRS - D.A.R. Photographie : © D.R.

30^o
aniversario
anniversaire

(Bordeaux 1989 - Toulouse 2019)

XXX ASAMBLEA Y JORNADAS DEL
E ASSEMBLÉE ET JOURNÉES DU
REDIAL

Réseau Européen de Documentation et d'Information sur l'Amérique Latine
Red Europea de Documentación y de Información sobre América Latina

La investigación latinoamericanista en Toulouse La recherche latino-américaniste à Toulouse



Miércoles
de junio 12

15h30 Acogida de los participantes / Café

16h . 17h30

Presentación de la sede del encuentro: Universidad Toulouse - Jean Jaurès
Visita de la Maison de la Recherche, del CEDOCAL y de la Biblioteca Universitaria.
Margarita RAULT y Matilde MUÑOZ

17h30 . 19h Taller sobre el nuevo portal de REDIAL y CEISAL para los miembros

Jueves
de junio 13

08h30 . 09h30 Café

09h30 . 10h

Inauguración de las Jornadas

Presidencia de la Universidad Toulouse - Jean Jaurès / Dirección del IPEAT / Presidencia del REDIAL

10h . 11h15 **Sesión 1: ARCHIVOS**

(Moderadora: **Thérèse Courau**)

Anna SVENSON: REDIAL-CEISAL. Portal americanista europeo. Renovación de una colaboración
Shadia KILOUCHI: La plataforma Navigae para la investigación americanista : nuevos desarrollos y perspectivas de investigación

Véronique FABRE: Digitalizar y valorizar archivos de investigadores : un ejemplo sobre los Andes peruanos a través de la Biblioteca digital ARCHITOU

11h15 Pausa

11h30 . 13h **Sesión 2: ARCHIVOS**

(Moderadora: **Marie-Agnès PALAISI**)

Richard MARIN: Trabajar en Recife en los archivos de la Iglesia católica

Evelyne SANCHEZ: Ubicarse y acceder a los archivos locales mexicanos.
Un amplio trabajo para una microhistoria

Patrick LESBRE: En busca de manuscritos pictográficos acolhuas en los archivos

13h . 14h30 Almuerzo

14h30 . 17h **Sesión 3: LENGUAS INDIGENAS**

(Moderadora: **Claude CASTRO**)

Araceli GARCIA MARTIN: La presencia de las lenguas indígenas en el fondo antiguo de la Biblioteca Hispánica de la AECID

Verushka ALVIZURI: Compilación de un "vocabulario guayaki" en los años treinta en Paraguay

Thomas BRIGNON: Las misiones jesuíticas del Paraguay y sus escritos en lengua guaraní. Un panorama
José CONTEL: La nahuatlolli, le lengua secreta de los Aztecas

20h Cena – Aniversario: 30 años del REDIAL

Viernes
de junio 14

09h30 . 10h30 Reunión de la Junta directiva de REDIAL

10h30 Pausa

11h . 13h Asamblea General de REDIAL para los miembros

13h . 14h Almuerzo

14h30 . 16h Visita guiada de la Bibliothèque d'études et du patrimoine